

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper	Fabrikmarke F O R D (GB)	Typ Cargo 0912 (DDFC..)	Typenschein-Nummer CH 3275 45	EK
---	-----------------------------	----------------------------	----------------------------------	----

Hersteller FORD MOTOR COMPANY LTD, Eagle Way, Brentwood, Essex / England
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "DDFC." und "0912"
vor Fahrgestell-Nummer: "SFA...B.D..."
 Herstellerplakette in Kabine, rechts, vorn am Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Längsträger, vor Treibstofftank
 Motorkennzeichen "7 AA..." rechts, seitlich Mitte Block
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>6</u>	Marke <u>F O R D</u> Typ <u>7 A A</u>
Lenkung: <u>mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe: <u>mechanisch synchronisiert</u>	Treibstoff <u>Diesel</u> Lage <u>vorn</u>
Anzahl Gänge <u>6</u> Achsantrieb <u>Hinterräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>6</u>
Betriebsbremse <u>drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB,</u>	Bohrung <u>107,21</u> Hub <u>114,91</u>
<u>wirkend auf alle Räder</u>	Hubraum <u>6221</u> Steuer-PS <u>31,68</u>
<u>Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR</u>	Leistungs-kW <u>89 DIN</u> bei U/min <u>2600</u>
Hilfsbremse <u>Federspeicher, abstufbar, auf HR, Betriebsdruck</u>	Lärm
und) <u>u. Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil.</u>	Standmessung <u>dB/A bei U/min</u> (*)
Feststellbremse <u>Mech. Lösuvorrichtung= durch Lösen des Kabelzuges</u>	Schalldämpfer <u>1 Topf, 900xØ 200 oder 914xØ 200</u> (**)
Dauerbremse <u>Staudruck, nicht abstufbar</u>	Abgasprüfung <u>ECE-24 / Bacharach 2,0</u> (*)
2-Kreis-Kontrolle <u>+</u>	Entstörung <u>-</u>

Karosserie	Frontlenkerkabine	Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen <u>2</u>	Geschw. Messer <u>Tachograph</u>	Leergewicht <u>2180</u>	<u>1120</u>	<u>3300 \$</u>	
Sicherheitsgurten	Rückspiegel <u>/links/rechts</u>	Nutzlast <u>(Leergewicht des gepr. Fahrgestells)</u>			
Unterlegkeil <u>1/ \$)</u>	Zugvorrichtung <u>nach Wunsch</u>	Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung		Fabrikgarantie <u>3400</u>	<u>6400</u>	<u>9000</u>	
		Reifengröße <u>8.25 R 16</u>	<u>8.25 R 16</u>	(Varianten ++)	
Anzahl Plätze <u>t 3 v 3</u>	M <u>h</u>	Ply / bar <u>14 / 6,75</u>	<u>14 / 6,75</u>	vgl. Bemerkungen)	
Masse <u>\$)</u>	innen	Tragkraft <u>3600</u>	<u>6800</u>		
Länge <u>6800</u>	ausser	für V max <u>105</u>	<u>105</u>		
Breite <u>2300</u>	Achsabstand <u>3600 x)</u>				
Höhe <u>2500</u>	Doppelachse <u>v h</u>	Garantierte Anhangellast gebremst			
Ueberrang <u>s</u>	Spurweite <u>v 1919 h 1700</u>	Garantierte Anhangellast ungebremst			
<u>v</u>	Spurweite <u>v h</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>12100</u>			
<u>h</u>	Spurkreis <u>l 13000 r 13500</u>	Geprüfte Anhangellast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller <u>86-105</u> km/h			
		Höchstgeschwindigkeit gemessen			

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Standlichter	A	(E) in CR/HCR	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v 1	(E) s 5	(E) h 2a (E)
Rückstrahler	v -	s I	(E) h I (E)
Markierlichter	v A	(E) s -	h R (E) §)
Zusätzliche Lichter	-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat links		
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	1/ Mixo CH 5 0102 04 oder andere geprüfte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper		
Marke und Typ	F O R D (GB) Cargo 0912		
Typenscheinnummer	CH	3275 45	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS	31,68
Gesamtgewicht	9000	Hubraum	6221

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Lärm / Abgas : siehe EK
- ** Lärmdämpfung : Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen. Absorptionsblende als Motorraumabschluss an der Kabinenrückwand. Kabinenunterseite teilweise mit schalldämmendem Material belegt.
- + 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil = Druckdifferenz-Schalter mit separater Kontrolllampe
Druckluftteil = Kontrolllampe und Summer
- ↔ Reifenvarianten : 10 R 17.5 X, Tragkraft v= 3800 (7,0) h= 7200 (7,0), Vmax 105 km/h
9.5 R 17.5 X, 3400 (6,5) 6400 (6,5), 105 km/h
- x Achsabstände : 3075 mm / 3600 mm / 4250 mm / 4850 mm
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Spurbreite und Unterlegekeil bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren
- ↔ Reifenvariante zus.: 7.50 R 20 12 PR V 3600 (6,5) H 7000 (6,5) Vmax 120 km/h.

Ort und Datum der Prüfung Frutigen, 09.-13.03.1981 / 06.04.81

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication F O R D (GB)	C Typ Type Cargo 0912 (DDFC..)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3275 45
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
7 A A	m6	4,22	84,0	76,0 1950	
7 A A	m6	4,62	84,0	76,0 1950	

(28.04.81)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E
Motortyp : 7 A A
Type du moteur :

	O			P			O						
Einspritzpumpe	k=	0,73	bei/a	2600	min ⁻¹	k=	0,73	bei/a	2314	min ⁻¹	b=	bei/a	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	0,73	"	2028	"	k=	0,83	"	1742	"	b=	"	"
Bosch	k=	0,93	"	1456	"	k=	1,10	"	1170	"	b=	"	"
Einspritzpumpe	k=	0,46	bei/a	2600	min ⁻¹	k=	0,37	bei/a	2314	min ⁻¹	b=	bei/a	min ⁻¹
Pompe d'injection	k=	0,37	"	2028	"	k=	0,58	"	1742	"	b=	"	"
CAV	k=	0,73	"	1456	"	k=	1,00	"	1170	"	b=	"	"

SACHARACE = 2,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH von/du

Datum/date: 12.03.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation